

VERORDNUNG (EWG) Nr. 3013/79 DER KOMMISSION

vom 20. Dezember 1979

zur Änderung der Währungsausgleichsbeträge für abgeleitete Erzeugnisse auf dem Geflügelfleischsektor

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 974/71 des Rates vom 12. Mai 1971 über bestimmte konjunkturpolitische Maßnahmen, die in der Landwirtschaft im Anschluß an die vorübergehende Erweiterung der Bandbreiten der Währungen einiger Mitgliedstaaten zu treffen sind⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 987/79⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die mit der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 eingeführten Währungsausgleichsbeträge sind durch die Verordnung (EWG) Nr. 2140/79 der Kommission vom 28. September 1979⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2979/79⁽⁴⁾, festgesetzt worden.

Verschiedene Koeffizienten zur Berechnung der Abschöpfungen für abgeleitete Erzeugnisse auf dem Geflügelfleischsektor sind durch Verordnung (EWG) Nr. 3011/79 der Kommission vom 20. Dezember 1979⁽⁵⁾

geändert worden. Es ist zweckmäßig, diese Änderung bei der Berechnung der Währungsausgleichsbeträge zu berücksichtigen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Geflügelfleisch und Eier —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Währungsausgleichsbeträge für die Erzeugnisse der Tarifstellen 02.02 B II d) und 02.02 B II e) des Gemeinsamen Zolltarifs, die in Anhang I Teil 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2140/79 angegeben sind, werden (vorbehaltlich einer Änderung dieser Beträge nach Maßgabe der Entwicklung der Wechselkurse gemäß Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 974/71) durch die im Anhang dieser Verordnung aufgeführten Beträge ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1980 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 20. Dezember 1979

Für die Kommission

Finn GUNDELACH

Vizepräsident

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 106 vom 12. 5. 1971, S. 1.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 123 vom 19. 5. 1979, S. 9.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 247 vom 1. 10. 1979, S. 1.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 336 vom 29. 12. 1979.

⁽⁵⁾ Siehe Seite 65 dieses Amtsblatts.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

SECTEUR DE LA VIANDE DE VOLAILLE — POULTRY
SEKTOR GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE POLLAME
SECTOR PLUIMVEE — FJERKRÆKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	2	3	4	5	6	7	8
				— 100 kg —			
02.02 B II d) 1	20,75	58,7	4,05	4,024		6 294	15,68
02.02 B II d) 2	15,16	42,9	2,96	2,940		4 599	11,45
02.02 B II d) 3	14,70	41,6	2,87	2,850		4 458	11,10
02.02 B II e) 1	20,05	56,7	3,92	3,890		6 085	15,15
02.02 B II e) 2 aa)	7,11	20,1	1,39	1,378		2 156	5,37
02.02 B II e) 2 bb)	12,79	36,2	2,49	2,481		3 881	9,66
02.02 B II e) 3	13,81	39,1	2,70	2,677		4 188	10,43